



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2022-3

Vrtec/Kindergarten "SONCE" - Mladinski dom/Jugendheim- Varstvo/Hort ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG		17.01.2022	
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>		samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>		žemlja z maslom in marmelado, sadje, voda - Buttersemmel mit Marmelade, Obst, Wasser	A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>		porova kremna juha s praženimi kruhovimi kockami - Lauchcremesuppe mit geröstete Brotwürfel	A,F,G,L
		lazanja oz. špinačna lasanja - Lasagne oder Spinatlasagne	A,C,G,L
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>		sadje - Obst	
<i>Večerja - Abendessen:</i>		pirov hot dog - Dinkel Hot Dog	A
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
TOREK/DIENSTAG		18.01.2022	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>		samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>		polnozrnatni kruh z maslom in s sirom, sadje, voda - Vollkornbutterbrot mit Käse, Obst, Wasser	A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>		čista zelenjavna juha z rezanci - Gemüsebouillon mit Nudeln	A,C,L
		peteršiljev krompir, tatarska omaka po domače, paniran morski list MSC - Petersilskartoffeln, Sauce Tartare hausgemacht, Schollenfilet MSC gebacken	A,C,D,F,G,M
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>		maslo, sir, sadje, polnozrnatni kruh - Butter, Käse, Obst, Vollkornbrot	A,F,G
<i>Večerja - Abendessen:</i>		tortilla-wraps - Tortillawraps	A,G
		voda - Wasser	
SREDA/MITTWOCH		19.01.2022	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>		samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>		kosmiči z mlekom, sadje, voda - Cornflakes mit Milch, Obst, Wasser	G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>		česnova kremna juha - Knoblauchcremesuppe	A,G,L
		krompirjevo testena ponev - Grenadiermarsch	A,M
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>		kruh, maslo, jetrni namaz, sadje - Brot, Butter, Leberbrotaufstrich, Obst	A,F,G
<i>Večerja - Abendessen:</i>		domači široki rezanci, file stroganov - Bandnudeln hausgemacht, Filet Stroganov	A,C,G,O
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
ČETRTEK/DONNERSTAG		20.01.2022	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>		samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G,M
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>		kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, voda - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Wasser	A,F,G
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>		lečna juha - Linsensuppe	L
		čevapčiči s džuveč rižem in z ajvarjem ali ocvrti sir - Čevapčiči mit Djuvečreis und Ajwar oder gebackener Käse	A,G
		mešana solata - gemischter Salat	O
		voda - Wasser	
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>		mleko, sadno-žitna kaša, sadje - Milch, Müsli, Obst	A,F,G
<i>Večerja - Abendessen:</i>		pleskavica z lepinjo, čebulo in ajvarjem - Pleskavica mit Fladenbrot, Zwiebel und Ajvar	G
		solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
		voda - Wasser	
PETEK/FREITAG		21.01.2022	ALERGENI
<i>Zajtrk/Frühstück:</i>		samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,C,F,G
<i>Malica/Jause (Vrtec/Kiga):</i>		kruh z maslom in narezkom, sadje, voda - Butterbrot mit Aufschnitt, Obst, Wasser	A,C,F,G,M
<i>Kosilo-Mittagessen:</i>		čista zelenjavna juha s fritati - Gemüsebouillon mit Frittaten	A,C,G,L
		tortelini s paradižnikovo omako ali koroški sirovi cmoki - Tortellini mit Tomatensauce oder Kärntner Kasnudeln	A,C,G
		mešana solata - gemischter Salat	O
<i>Malica/Jause (Varstvo/Hort):</i>		jabolka - Äpfel	
<i>Večerja - Abendessen:</i>		mrzla malica - Lunchpaket	A,F,G
NEDELJA/SONNTAG		23.01.2022	ALERGENI
<i>Večerja - Abendessen:</i>		po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung	
PRIPOMBE:	Kratkoročne spremembe so možne!		
ANMERKUNGEN:	Kurzfristige Änderungen sind möglich!		



Želimo Vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!

Kuhinjsko osebje - das Küchenteam

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A	Glutenhaltiges Getreide/žitno z gluteni	E	Erdnuss/arašidi	L	Sellerie/listna zelena	P	Lupinen/volčji bob,
B	Krebstiere/raki	F	Soja/soja	M	Senf/gorčica	R	Weichtiere/mehkužci
C	Eier/jajca	G	Milch oder Laktose/mleko ali laktoza	N	Sesam/sesamovo seme		
D	Fisch/ribe	H	Schalenfrüchte/oreški	O	Sulfiti/sulfiti		

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!